



ФК «Карпати» Львів (Україна)  
ФК «Зестафоні» (Грузія)



Ліга Європи УЄФА  
3-й кваліфікаційний раунд

Четвер, 29 липня 2010 р.  
Стадіон «Україна»  
19:00

**НОВА**  
**КОЛЕКЦІЯ ФОРМИ**  
**2010/2011**



**ВЖЕ У ПРОДАЖУ**  
**У КЛУБНИХ МАГАЗИНАХ «ФАНАТ»!**



# ФК «КАРПАТИ» ЛЬВІВ (УКРАЇНА)

## РЕКВІЗИТИ КЛУБУ

РІК ЗАСНУВАННЯ: 1963  
 КЛУБНІ КОЛЬОРИ: зелено-білі  
 ПОШТОВА АДРЕСА:  
 79005, м. Львів, а/с 551  
 ЕЛЕКТРОННА АДРЕСА:  
<http://www.fckarpaty.lviv.ua>  
 E-MAIL: [office@fckarpaty.lviv.ua](mailto:office@fckarpaty.lviv.ua)  
 ДОМАШНІЙ СТАДІОН:  
 «Україна» (28 051 місце)  
 ГОЛОВНИЙ ТРЕНЕР: Олег Кононов



ПЕТРО  
ДИМІНСЬКИЙ  
ПОЧЕСНИЙ ПРЕЗИДЕНТ

## КОМАНДА СЕЗОНУ 2010/2011



## ВІЗИТКА КЛУБУ

Єдина невищолігова команда, що володіла Кубком СРСР (1969 р.).

НАЙКРАЩИЙ РЕЗУЛЬТАТ У ВИЩІЙ ЛІЗІ СРСР, де «Карпати» виступали у 1971-1977, 1980 роках, – 4-е місце (1976 р. – весна та 1976 р. – осінь).

НАЙБІЛЬШЕ МАТЧІВ У ЧЕМПІОНАТАХ СРСР провів Лев БРОВАРСЬКИЙ – 412 (1968-1980 рр.).

НАЙКРАЩИЙ БОМБАРДИР – Володимир ДАНИЛЮК (88 м'ячів, 1966-1978 рр.).

РЕКОРДСМЕН КОМАНДИ ЗА СЕЗОН – Степан ЮРЧИШИН (42 м'ячі, 1979 р.).

У вищій лізі України «Карпати» виступали з сезонів 1992 р. по 2003/04 рр.

НАЙКРАЩИЙ РЕЗУЛЬТАТ – 3-тє місце (сезон 1997/98 рр.). Загалом у 502 матчах у вищій лізі: +183=138-181, м'ячі 560-572.

НАЙБІЛЬША ПЕРЕМОГА – 5:0 («Чорноморець», 1999 р.).

НАЙБІЛЬШІ ПОРАЗКИ – 1:6 («Кремін», 1996 р.), 0:5 («Шахтар», 2004 р.). Найбільше матчів за клуб провів Олександр ЧИЖЕВСЬКИЙ (225).

НАЙКРАЩИЙ БОМБАРДИР – Андрій ПОКЛАДОК (54 м'ячі).

РЕКОРДСМЕНИ КЛУБУ ЗА СЕЗОН – Іван ГЕЦКО та Олександр ПАЛЯНИЦЯ (по 16 м'ячів, 1998/99 рр.).

## ДОСЯГНЕННЯ:

- Фіналіст розіграшу Кубка України 1992/93, 1998/99 рр.
- Учасник розіграшу Кубка володарів кубків (1970, 1993 рр.) та Кубка УЄФА (1999 р.).

6 березня 1992 року саме півзахисник «левів» Анатолій Муцинка забив в Одесі перший гол в історії національних чемпіонатів незалежної України (20 хв. матчу проти «Чорноморця»). Саме на стадіоні «Україна» 30 липня 2000 року багатолітній чемпіон, київське «Динамо», вперше за 8 років змагань у чемпіонатах України програв із різницею у 2 м'ячі (2:0).

- Учасник розіграшу Ліги Європи 2010/2011.



## ПОТРІЙНИЙ УДАР



ЗАБИВШИ ТРИ ГОЛИ УПРОДОВЖ ПЕРШИХ 12-ТИ ХВИЛИН ДРУГОГО ТАЙМУ,  
«КАРПАТИ» У ГОСТЯХ НОКАУТУВАЛИ ІСЛАНДСЬКИЙ КР «РЕЙК'ЯВІК»



Фото Тараса Кузьменка (6)

На відміну від «Карпат», КР «Рейк'явік» у єврокубках грає чи не кожен сезон. Досвід офіційних міжнародних матчів у ісландців значно більше, ніж у підопічних Олега Кононова. Саме цим можна пояснити хвилювання карпатівців у першій половині, яке не дозволило їм ще до перерви матеріалізувати у голи свій значно вищий клас гри.

Далася взнаки і відсутність на полі крайніх захисників – Артема Федецького та Ігоря Ощипка. Якщо відсутність останнього можна було передбачити – Ігор ще не до кінця оговтався після ушкодження, яке він отримав на зборах у Австрії, то Артем вже в Ісландії підхопив вірус, внаслідок чого через високу температуру пропустив гру. Позицію правого захисника Олег Кононов довірив Тарасу Петрівському, а лівого – Даніло Авелару, для якого поєдинок у Лізі Європи став дебютом в офіційних іграх за «Карпати». Забігаючи наперед, скажемо, що бразилець відіграв загалом непогано.



## У РОЗВІДКУ

Гру розпочали жваво обидві команди. «Рейк'явік», як і годиться господарям, одразу пішов вперед, але ледь не пропустив уже в дебюті. «Карпати» на 3-ій хвилині отримали право на кутовий: Денис Кожанов подав, і Іван Мілошевіч, вистрибнувши найвище, пробив головою. Норвезький кіпер ісландців Ларс Івар Мольдскред у цій ситуації врятувати свою команду від неприємностей був безсилий, але круглий пройшов за лічені сантиметри над поперечкою.

Друга небезпека воротам господарів виникла за п'ять хвилин, коли Ігор Худоб'як вертикальною передачею кинув у прорив по центру Дениса Кожанова, але першими на м'ячі був кіпер. Лівим флангом класно на швидкості пройшов Даніло Авелар, але все закінчилося лише кутовим. І лише на 18-ій хвилині «Рейк'явік» вперше у грі наблизився до воріт команди Кононова. Авелар порушив правила, і господарі отримали право на штрафний. До воріт було метрів 25 – Оскар Йорн Хаукссон відкотив м'яч під удар Бьорнголуфа Такефуса, але той низом пробив повз рамку. До того ж Андрій Тлумак контролював політ м'яча.

## НЕМА ПЕРЕРВИ – НЕМА ГОЛІВ

Починаючи з 28-ої хвилини, гравці обох команд кілька разів поспіль змусили вболівальників зірватися зі своїх місць. Першими це зробили гості. Батіста на швидкості накрутив кількох суперників і увірвався в карний, але пробити не встиг – Гудмундур Рейнір Гуннарссон встиг вибити на кутовий. Але на цьому проблеми господарів не закінчилися: після подачі кутового Самсон Годвін пробив головою у ліву «шістку», але дивовижний синтез реакції та акробатики у

виконанні кіпера «Рейк'явіка» зберіг нулі на табло.

А за три хвилини пожежа вже виникла у володіннях Андрія Тлумака. Діагональ з лівого флангу атаки ісландців призвела до єдиного у матчі гольового моменту, створеного підопічними Логі Олафссона, але кіпер та оборонці нашої команди спільними зусиллями зуміли зберегти ворота недоторканими.

Завершення першого тайму було за голами, які до свистка на відпочинок мали дві нагоди відкрити рахунок. Причому в обох епізодах в епіцентрі подій був Денис Кожанов. Спочатку його у прорив правим флангом кинув Батіста – 9-й номер карпатівців із захисником на плечах увірвався в карний майданчик і з гострого кута пробив у близьку «шістку», але Ларс Івар Мольдскред впевнено ліквідував небезпеку. А на останніх секундах першої половини зустрічі Денис у карному господарів виявив непогану індивідуальну майстерність. Однак в останню мить випустив круглого за лінію поля, тож у перші 45 хвилин глядачі, серед яких була й група підтримки «Карпат» у кількості 50 осіб, голів так і не побачили. Зате у другому таймі вже у перші 12 хвилин м'яч тричі влітав у сітку воріт. Причому кожен раз після взяття воріт з центру поля гру поновлювали господарі.



## 1-ий МАТЧ

«РЕЙК'ЯВІК» – «КАРПАТИ» – 0:3 (0:0)

15 липня 2010 р.

Рейк'явік. Стадіон «Вьольур»

Голи: Гурулі, 46, Ітачук, 51, Батіста, 57.

«Рейк'явік»: Мольдскред, Г. Сігурдссон, Тудійонссон, Фінн-богасон, Б. Сігурдссон, Хаукссон, Такефуса (Крістьянссон, 70), Арнарссон (Жорда, 60), Рутгерс, Гуннарссон (Йонссон, 60), Ейнарссон.

«Карпати»: Тлумак, Мілошевіч, Тубіч, Годвін (Габовда, 80), Кожанов (Зеньов, 61), Гурулі, Петрівський, Худоб'як, Ітачук, Батіста (Нено, 65), Д. Авелар.





# «РЕЙК'ЯВІК» – «КАРПАТИ» – 0:3



## ТРИ ГОРИШКИ ДЛЯ «РЕЙК'ЯВІКА»

Практично вирішальною у визначенні долі не лише першого матчу, а й двораундової дуелі стала перша атака «зелено-білих» після відпочинку. Ігор Худоб'як у центрі поля віддав пас на Сандро Ґурулі, який стрімко пройшов лівим флангом, змістився трохи в центр і несподівано пробив з 19-ти метрів у ближній нижній кут. Кіпер не очікував такого рішення з боку грузинського легионера «Карпат», і круглий затріпотів у сітку – 1:0.

Забитий гол остаточно переконав наших хлопців у їхній перевазі над суперником, і вони завдяки чіткому контролю над м'ячем заволоділи не лише ігровою, а й територіальною перевагою. Для того, аби подолати перевагу в рахунку, карпатівцям знадобилося якихось шість хвилин. Діагональною передачею на правий фланг партнери віддали круглого на хід Денису Кожанову, який немов метеор увірвався в карний, проскочив до лінії поля і виконав простріл – Андрію

Ткачуку залишалося хіба підставити ногу. Після такої передачі значно легше забити, ніж не влучити у рамку.

Рахунок 0:2 та невдоволений гул рідних уболівальників змусив гравців «Рейк'явіка» великими силами піти вперед. На розплату за авантюру підопічним Логі Олафссона чекати довелося недовго – рівно п'ять хвилин. Перехопивши м'яча в центрі поля, Андрій Ткачук – чи не найкращий гравець матчу у складі обох команд – передачею врозріз намагався вивести на очне побачення з кіпером Сандро Ґурулі. Однак завадити цьому спробував центральний захисник господарів Марк Рутгерс. І коли всім здалося, що 18-й номер «Рейк'явіка» перервав атаку карпатівців, на підборі вдало зіграв Батіста – удар в дотик, і м'яч влетів у ліву «дев'ятку» воріт суперника. Ларс Івар Мольдскред навіть не встиг не те, що зреагувати на постріл бразильця, а й взагалі зрозуміти, що трапилося.

## СЛОВО ДЕБЮТАНТАМ

Олег Кононов вирішив зробити заміни. З одного боку, керманич карпатівців вирішив поберегти сили своїх лідерів. А з іншого, з'явилася нагода дати спробувати смак єврокубків молодим гравцям. Саме тому спочатку Сергій Зеньов замінив Дениса Кожанова, Нено (ще один дебют у складі «Карпат») – Батісту, а за десять хвилин до фінального свистка Юрій Габовда вийшов замість Самсона Годвіна.

Цікаво, що кожен з цієї трійці мав нагоду довести рахунок до непристойного. На 81-й хвилині Нено технічно на швидкості по центру розібрався з трьома суперниками, але з ударом у нього не склалося. За три хвилини бразилець уже виступав у ролі асистента – вивірена передача з правого флангу на Юрія Габовду, і 99-й номер нашої команди намагався в дотик пробити по воротах, але не влучив по м'ячу. Нарешті на 86-й хвилині вже Габовда зліва розіграв «стіночку» з Сергієм Зеньовим, і естонець вискочив сам на сам з воротарем. Ларс Івар Мольдскред намагався врятувати свою команду від повного розгрому кидком у ноги, але карпатівський форвард зумів підсікти м'яча над ним. Проте круглий оминув не лише кіпера, а й рамку воріт.

І останній шанс забити гол у цій грі також мав Зеньов. Отримавши м'яча від Нено, Сергій з правого кута штрафного пробив низом у дальній кут – за лічені сантиметри від стійки. ■





## ЦІНА ЗАСПОКОЄННЯ



Фото Тараса Кузнецова (6)



У далекому 1989 році ще нікому не відомий молодий ісландець Рунар Крістінссон вийшов у футболці збірної на матч проти СРСР. Зіграв він небагато – не більше десяти хвилин. Але цього вистачило для того, аби його команда змогла зрівняти рахунок. Тоді проти нього грали двоє львівських вихованців – Олег Лужний і Василь Рац. Уже в 2010 році Рунар Крістінссон теж міг не програти куди більшій групі львівських гравців. Новий головний тренер «Рейк'явіка» (Логі Олафссон звільнили) вплив у свою команду більше впевненості. На додачу, за комфортного рахунку розслабилися і «Карпати». Цього було достатньо для пристойної Єврокубкової інтриги...

Батіста з Худоб'яком у запасі, Кожанов і Годвін на трибунах – хто б міг подумати, що такий розклад сил буде в «Карпат» на матчі Ліги Європи? Так вже сталося, що у грі-відповіді проти «Рейк'явіка» довелося йти на експерименти, аби зекономити сили на наступні поєдинки. Тому Олег Кононов і перевіряв у ділі тих гравців, які повинні скласти конкуренцію сьогоднішній основі.

Дуже приємне враження залишив за собою Віталій Руденко. Відразу після його переходу до «Карпат» одеські фани з прикрістю заявляли, що львівська команда отримала одного з кращих голкіперів України. І Руденко справді довів, що є воротарем високого рівня. А допомогли йому в цьому не так нападники гостей, як наші ж захисники...

## ВЕРШИНА АЙСБЕРГА

У першому таймі до львівської оборони претензій не було – ісландці неохоче йшли вперед. По перерві вони відчули, що «Карпати» почали грати більш вальяжно і цим треба скористатися. Так сталося, що під час двох забитих голів у центрі уваги був Євген Тарасенко. Саме він двічі програв силою і позиційну боротьбу Фінбогассону. Ясно, що тут наш центральний захисник недопрацював, але вішати усіх собак лише на нього одного не треба. Тарасенко виявився вершиною айсберга – розслабилася вся команда. Скажімо, зробити перший пас – елементарну вертикальну діагональ з розряду «бий-біжи» не завадили гравці центральної ланки. А виконати навес, після якого «Карпатам» забили вдруге, ісландцям не перешкодив Ігор Ощипко. Він подекуди губив свій фланг. Пояснити це можна тим,

що захисник досить довго не грав – у нього була травма. Цікаво, що з правого краю карпатівської оборони чогось подібного не було. Можливо, ісландці просто боялися по-спортивному злого Федецького. Артем теж трохи пропустив через застуду і просто горів бажанням якнайбільше встигнути за відведених 90 хвилин. Навіть після того, як Федецький забив гол у ворота Мольдскреда, він не радів у традиційному стилі, а просто підняв руку догори – на знак виконаного обов'язку. Артем справді заскучив за футболом, це, здається, всі побачили. Він носився по полю з зарядом подвійної енергії, постійно атакував, загострював ситуацію. Інколи таке надмірне бажання завало командним діям, бо Федецький не помічав того ж Кополовця, який перебував у значно кращій позиції. Якби суперник, рахунок та ситуація були інші – крайній захисник на партнерів грав би більше...



## АВЕЛАР VS НЕНО

У середній лінії Олег Кононов запропонував трикутник: Авелар, Б. Баранець, Г. Баранець. Бразилець, який у попередніх матчах грав виключно на лівому фланзі оборони, цього разу переключився в опорника. Брати Баранці діяли попереду. Як для першого матчу (кілька хвилин, проведених Григорієм у Кривому Розі, до уваги не братимемо), обоє близнюків до-



## 2-ий МАТЧ

«КАРПАТИ» – «РЕЙК'ЯВІК» – 3:2 (2:0)

22 липня 2010 р.

Львів. Стадіон «Україна»

Голи: Зеньов, 2, Федецький, 25, Б. Баранець, 69 – Фінбогассон, 61, 65.

«Карпати»: Руденко, Авелар, Б. Баранець, Г. Баранець (Ткачук 79), Зеньов (Габовда 46), Кополовець, Мілошевці, Ощипко (Мартинович 67), Нено, Є. Тарасенко, Федецький.

«Рейк'явік»: Мольдскред, Б. Сігурдссон, Гудіонссон, Фрідгейрссон, Г. Сігурдссон, Хаукссон, Крістьянссон (Фінбогассон 23), Рутгерс, Йонссон (Арнарссон 59), Бальдвінссон (Такефуса 69), Жордао Діого.



## «КАРПАТИ» – «РЕЙК'ЯВІК» – 3:2



силь непогано себе показали. Їм вдавалося відбирати м'ячі в повільних ісландців і починати командні атаки, хоч під час цього елементу було трохи важче. Все ж, хлопці багато пропустили. Але свою лепту в перемогу вони внесли. Борис, спершу, став автором голяового пасу на Зеньова, а потім, за рахунку 2:2, відзначився чудовим голом з дальньої дистанції. У його брата теж був непоганий момент. Він міг закінчити епізод, коли Нено пробив у штангу. Григорій з вигідної позиції бив на виконання, але удару трохи бракувало сили – захисник виніс м'яча на кутовий. Авелар на новій позиції не загубився. Хоч він не так ефектно забирає м'ячі в суперника, як це робить Годвін, але у нього є дуже хороший, сильний і точний удар. У другому таймі він без підготовки пробив, і воротарю «Рейк'явіка» довелося у стрибку рятувати свою команду. З перших матчів можна зробити висновок, що Авелар, порівняно з Нено, виглядає краще.

## СИЛА КОНКУРЕНЦІЇ

Власне Нено нічим особливим не запам'ятався. У дебюті гри він поціливі у штангу, після пасу Зеньова, і все... До перерви він грав на місці правого нападника, а потім перейшов у центр атаки. Від бразильського леґіонера хочеться більшого, значно більшого. Судячи з побаченого, він не сильніший за того ж Габовду. Хоча, у цій грі Юрій теж не виблискував. Кілька невдалих проходів по флангу, і молодий форвард трохи загубився на полі. Але він хоча б встиг віддати голяовий пас на Бориса Баранця.

Зліва усі 90 хвилин відбігав Михайло Кополовець. В актив йому можна записати голяову передачу зі штрафного на голову Федецькому, а також відмінну гру у відборі. Треба відзначити, що боротися Михайлу довелося з гравцями набагато кращими, ніж він сам. До пасиву пішли невдалі рішення під час розвитку своїх атак. На жаль, таких було чимало.

Нарешті, Сергій Зеньов. От вона – невидима конкуренція. Тільки-но естонець відчув, що Гурулі набирає форму, він одразу ж і сам почав додавати у грі. А згадайте першу гру в Дніпропетровську. Зеньова взагалі не було видно на полі – перший тайм «Карпати» грали вдесьтох! Але вже в Ісландії він виходить у середині другого тайму і підсилює атаку. А в Кривому Розі він просто посміховисько зробив з Дениса Андрієнка. Не його провина, що Ткачук і Батіста зіпсували такі зручні й вигідні передачі. Після цього мало хто сумнівався, що естонець вийде на «Рейк'явік» зі старту. Свою відмінну форму він демонстрував протягом усього першого тайму. Уже на 2-й хвилині Зеньов на швидкості



обіграв суперника і точно пробив під перекладину. Потім обігрався з Федецьким і віддав передачу на вільного Нено, але той влучив у штангу. За кілька хвилин заробив штрафний, після якого рахунок став 2:0. Нарешті, міг і другий гол сам забити, коли Ощипко класною передачею вивів його на ворота. Сергій підкручував м'яча у верхню дев'ятку, але зовсім трохи схибив. Якби нападник так грав в усіх матчах – ціни йому не було. А так найбільшим ворогом Зеньова залишається нестабільність. ■





# ФУТБОЛЬНИЙ КЛУБ «КАРПАТИ»



## ГОЛОВНИЙ ТРЕНЕР



**ОЛЕГ  
КОНОНОВ**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Білорусь  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
23.03.1966

## ВОРОТАРИ



**ВІТАЛІЙ  
РУДЕНКО**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
26.01.1981  
ВАГА/ЗРІСТ: 73кг/182см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
3/-



**АНДРІЙ  
ТЛУМАК**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
07.03.1979  
ВАГА/ЗРІСТ: 81кг/188см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
1/-



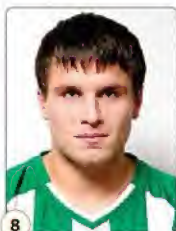
**РОМАН  
МИСАК**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
09.09.1991  
ВАГА/ЗРІСТ: 78кг/187см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
-/-



**ІВАН  
МІЛОШЕВІЧ**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Сербія  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
03.11.1984  
ВАГА/ЗРІСТ: 75кг/184см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
2/-



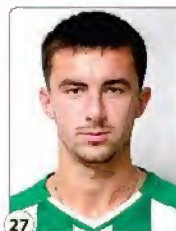
**НЕМАНЬЯ  
ТУБІЧ**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Сербія  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
08.04.1984  
ВАГА/ЗРІСТ: 80кг/183см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
1/-



**ІГОР  
ОЩИПКО**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
25.10.1985  
ВАГА/ЗРІСТ: 72кг/175см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
1/-



**ТАРАС  
ПЕТРІВСЬКИЙ**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
03.02.1984  
ВАГА/ЗРІСТ: 77кг/184см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
1/-



**АНДРІЙ  
ГУРСЬКИЙ**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
30.08.1988  
ВАГА/ЗРІСТ: 75кг/185см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
-/-



**ЄВГЕН  
ТАРАСЕНКО**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
03.03.1983  
ВАГА/ЗРІСТ: 74кг/189см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
1/-



**АНДРІЙ  
САГАЙДАК**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
02.01.1989  
ВАГА/ЗРІСТ: 66кг/172см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
-/-



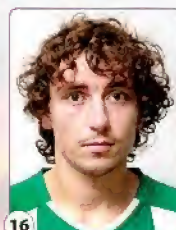
**СТЕПАН  
ГІРСЬКИЙ**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
08.01.1991  
ВАГА/ЗРІСТ: 70кг/178см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
-/-



**АРТЕМ  
ФЕДЕЦЬКИЙ**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
26.04.1985  
ВАГА/ЗРІСТ: 82кг/184см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
2/1



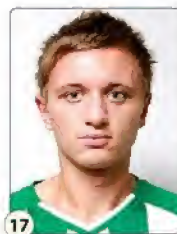
**САМСОН  
ГОДВІН**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Нігерія  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
11.11.1983  
ВАГА/ЗРІСТ: 73кг/178см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
1/-



**ІГОР  
ХУДОБ'ЯК**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
20.02.1985  
ВАГА/ЗРІСТ: 66кг/175см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
1/-

## ПІВЗАХИСНИКИ

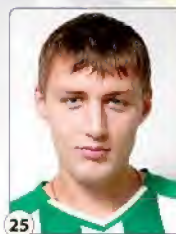


УЧАСНИК ЛІГИ ЄВРОПИ  
2010/2011**ОЛЕГ  
ГОЛОДУК**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
02.01.1988  
ВАГА/ЗРІСТ: 70кг/177см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
-/-

**ЯРОСЛАВ  
МАРТИНЮК**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
20.02.1989  
ВАГА/ЗРІСТ: 81кг/182см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
1/-

**АНДРІЙ  
ТКАЧУК**

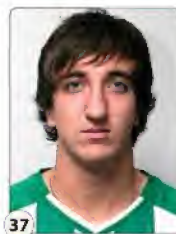
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
18.11.1987  
ВАГА/ЗРІСТ: 71кг/181см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
2/1

**ГРИГОРІЙ  
БАРАНЕЦЬ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
22.07.1986  
ВАГА/ЗРІСТ: 70кг/177см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
1/-

**БОРИС  
БАРАНЕЦЬ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
22.07.1986  
ВАГА/ЗРІСТ: 69кг/175см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
1/1

**ІГОР  
ТІСТИК**

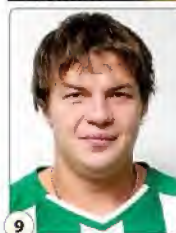
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
27.05.1989  
ВАГА/ЗРІСТ: 69кг/176см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
-/-

**ДЖЕНІСОН  
НЕНО**

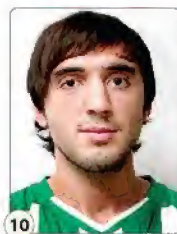
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Бразилія  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
14.10.1988  
ВАГА/ЗРІСТ: 72кг/180см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
2/-

**ДАНІЛО  
АВЕЛАР**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Бразилія  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
09.06.1989  
ВАГА/ЗРІСТ: 75кг/185см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
2/-

**ДЕНИС  
КОЖАНОВ**

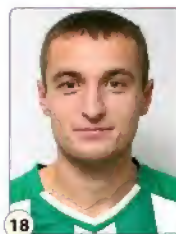
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
13.06.1987  
ВАГА/ЗРІСТ: 69кг/172см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
1/-

**АЛЕКСАНДЕР  
ГУРУЛІ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Грузія  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
09.11.1985  
ВАГА/ЗРІСТ: 73кг/178см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
1/1

**СЕРГІЙ  
ЗЕНЬОВ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Естонія  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
20.04.1989  
ВАГА/ЗРІСТ: 72кг/183см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
3/1

**МИХАЙЛО  
КОПОЛОВЕЦЬ**

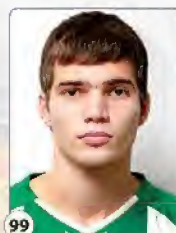
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
29.01.1984  
ВАГА/ЗРІСТ: 68кг/171см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
1/0

**ВОЛОДИМИР  
ГУДИМА**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
20.07.1990  
ВАГА/ЗРІСТ: 62кг/170см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
-/-

**ВІЛЬЯМ  
БАТІСТА**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Бразилія  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
27.07.1980  
ВАГА/ЗРІСТ: 80кг/186см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
3/2

**ЮРІЙ  
ГАБОВДА**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
06.05.1989  
ВАГА/ЗРІСТ: 67кг/179см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
2/-

## НАПАДНИКИ



# Вільям БАТІСТА

ФК «КАРПАТИ» ЛЬВІВ

80









# АЛЕКС ГУРУЛІ: «В ЗЕСТАФОНІ ЖИВЕ МОЯ РІДНЯ»



Фото Тараса Кузьменка



Грузинський нападник «Карпат» Сандро Гурулі забив перший гол у матчі проти «Рейк'явіка». Цей м'яч допоміг команді у психологічному плані, а ісландців, навпаки, надломив. Ще два голи в Ісландії забезпечили «Карпатам» добрий настрій перед матчем-відповіддю. А в Гурулі настрій піднявся і після того, як він дізнався про потенційного суперника «зелено-білих» у третьому раунді Ліги Європи.

– Пригадуєш, після виходу «Карпат» в Єврокубки ти зізнався, що хотів би зіграти проти грузинської команди. Виходить, твоє бажання нарешті здійснилося. Тобі, мабуть, найбільше з-поміж усіх гравців «Карпат» відомо щось про «Зестафоні»...

– Якщо чесно, то про саму команду я чув лише краєм вуха. Знаю, що там грають непогані футболісти, інакше вони б просто не вийшли до Ліги Європи. Набагато більше мені відомо про місто Зестафоні. Справа в тому, що там живуть мої рідні – дідусь та бабуся. Щоліта я намагаюся їх відвідувати. Місто в горах, воно невелике, але гарне. Зрештою, як і вся Грузія. Завжди приємно погуляти по рідній країні.

– То в тебе, виходить, буде персональна підтримка?

– Я у цьому не сумніваюся. Не тільки в мене, а й в усієї команди. Сподіваюся, не менша, ніж була в Ісландії.

– До речі, про Ісландію. Як почувався після повернення з острова до Львова?

– Був дуже втомлений. Там все не так, як тут. Переліт, клімат, час – усе це навалилося одразу.

– А де було важче грати – в Рейк'явіку чи в Кривому Розі?

– У Кривому Розі – це 100 відсотків. Мало того, що спека неймовірна, так ще й нема чим дихати. Кілька спринтів по флангу – і вже відчуваєшся змученим.

– Але і задоволеним, мабуть... Усе ж привезти з двох виїздів перемогу і нічию – непоганий результат?

– Добре, що ми перемогли, а мені вдалося забити. Худік суперпас мені віддав, залишилося трохи пробігти і пробити.

– Чому у першому таймі не бив?

– Треба було звикнути до їхньої манери гри. Вони дуже жорстко грають у відборі, усі здорові хлопці. Як на мене, це їхній козир. Потім ми почали звикати, але не виходило забити гол. Залишили приємне на другий тайм.

– Може, Олег Кононов щось особливе вам підказав у перерві...

– Він сказав, щоб ми атакували і стріляли. От я і вистрелив. Виходить, виконав тренерську установку (сміється). ■





# КАРПАТИ

[www.fckarpaty.lviv.ua](http://www.fckarpaty.lviv.ua)

**НОВИЙ САЙТ  
ЗА СТАРОЮ АДРЕСОЮ**







західна  
інформаційна  
корпорація

**СИЛА  
ІНФОРМАЦІЇ**

[www.zik.com.ua](http://www.zik.com.ua)



# ФК «ЗЕСТАФОНІ» (ГРУЗІЯ)

## РЕКВІЗИТИ КЛУБУ

РІК ЗАСНУВАННЯ: 2004

КЛУБНІ КОЛЬОРИ: біло-блакитні

ЕЛЕКТРОННА АДРЕСА:

<http://www.fczezestafoni.ge>E-MAIL: [t.nodia@fczezestafoni.ge](mailto:t.nodia@fczezestafoni.ge)

ДОМАШНІЙ СТАДІОН:

«Давід Абашідзе» (4 100 місць)

ГОЛОВНИЙ ТРЕНЕР: Георгій Гегучадзе

ІЛІА  
КОКАІА  
ПРЕЗИДЕНТГЕОРГІЙ  
ГЕГУЧАДЗЕ  
ГОЛОВНИЙ ТРЕНЕР

## КОМАНДА СЕЗОНУ 2010/2011



## ВІЗИТКА КЛУБУ

У 2008 році «ЗЕСТАФОНІ» вперше виборов бронзові медалі чемпіонату. В останніх розіграшах грузинської першості «Зестафоні» фінішували відповідно 4-м і 3-м.

Щоправда, в чемпіонаті 2009/2010 років «Зестафоні» міг претендувати і на «срібло», але завершення сезону, на відміну від тбіліських динамівців, провалив. Що, втім, не перешкодило суперником «Карпат» вчоргове здобути путівку в Лігу Європи.

Історія єврокубкових виступів «Зестафоні» бере початок в 2007 році, коли грузинський клуб поступивши в розіграші Кубка Інтертото казахстанському «Тоболу». Грала зестафонці і в Кубку УЄФА, поступившись в 2008 році угорському «Дьору». Зате в першому ж розіграші Ліги Європи вони відвантажили 11 голів ірландцям з «Лісборн Дістіллерс» і ледь не створили сенсацію в другому раунді кваліфікації, не витримавши лише 1 хвилину матчі-відповіді проти досвідченого шведського «Хельсінгборга» з ветераном Хенріком Ларссоном. Поступившись удома 1:2, грузини перемогли на виїзді 2:0, але пропустили спочатку в компенсований час, а потім і в додатковий – 2:2.

Склад «Зестафоні» як для грузинського чемпіонату цілком пристойний, не дивлячись на недавній продаж до «Дніпра» (за 2 мільйони євро – дорожче з місцевих гравців коштував лише Каха КАЛАДЗЕ) провідного захисника збірної Грузії Уча ЛОБЖАНІДЗЕ. Регулярно викликають у збірну форварда ГЕЛАШВІЛІ, звернули на себе увагу тренера збірної Темурі КЕЦБАЯ голкіпери МАМАЛАДЗЕ і КВАСВХАДЗЕ, хавбек АПЦІАУРІ і ще один форвард клубу Джаба ДВАЛІ. Декількох футболістів, до речі, переважно вихованців місцевої футбольної школи, регулярно викликають і в грузинську молодіжку.

Очолює команду Георгій ГЕГУЧАДЗЕ, який раніше працював з тбіліським «Динамо».

Українським уболівальникам добре знайомий досвідчений гравець «Зестафоні» Кахабер АЛАДАШВІЛІ, у кар'єрі якого були «Динамо» (Київ) – 2006, 2007, 2009, «Дніпро» – 2006, «Закарпаття» – 2007, ФК «Харків» – 2008.



# ФК «ЗЕСТАФОНІ» (ГРУЗІЯ)



## ВОРОТАРИ

**РОИН****КВАСХВАДЗЕ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

31.05.1989

ВАГА/ЗРІСТ: 69кг/181см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

3/-

**ЗУРАБ****МАМАЛАДЗЕ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

10.02.1982

ВАГА/ЗРІСТ: 87кг/195см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

1/-



\* – Ліга Європи, Сезон 2010/2011

**ГЕОРГІЙ****КІКАБІДЗЕ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

26.07.1991

ВАГА/ЗРІСТ: 74кг/186см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

-/-

**КАХАБЕР****МЕШВЕЛІАНІ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

14.04.1992

ВАГА/ЗРІСТ: 79кг/188см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

-/-



## ЗАХИСНИКИ

**ГЕОРГІЙ****ОНІАНІ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

07.09.1983

ВАГА/ЗРІСТ: 83кг/186см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

3/-

**МАМУКА****КОБАХІДЗЕ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

23.08.1992

ВАГА/ЗРІСТ: 81кг/189см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

2/-

**АЛЕКС****БЕНАШВІЛІ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

20.03.1989

ВАГА/ЗРІСТ: 74кг/176см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

4/-

**КАРЕН****МАКАРЯН**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

03.03.1988

ВАГА/ЗРІСТ: 70кг/173см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

-/-

**ГЕОРГІЙ****ХІДЕШЕЛІ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

23.01.1988

ВАГА/ЗРІСТ: 84кг/190см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

4/-

**ЗААЛ****ЕЛІАВА**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

02.01.1985

ВАГА/ЗРІСТ: 78кг/176см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

4/-



## ПІВЗАХИСНИКИ

**КАХАБЕР****АЛАДАШВІЛІ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

11.08.1983

ВАГА/ЗРІСТ: 76кг/180см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

2/0



# УЧАСНИК ЛІГИ ЄВРОПИ 2010/2011

**МУРТАЗ****ДАУШВІЛІ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

01.05.1989

ВАГА/ЗРІСТ: 74кг/176см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

2/-

**ІРАКЛІЙ****ДЗАРІЯ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

01.12.1988

ВАГА/ЗРІСТ: 68кг/175см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

4/1

**ТОРНИКЕ****ГОРГІАШВІЛІ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

27.04.1988

ВАГА/ЗРІСТ: 77кг/184см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

3/1

**ТОРНИКЕ****АПЦАУРІ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

28.11.1979

ВАГА/ЗРІСТ: 65кг/178см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

2/0

**ШОТА****ГРІГАЛАШВІЛІ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

21.06.1986

ВАГА/ЗРІСТ: 69кг/174см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

4/-

**ГЕОРГІЙ****МІКАБЕРІДЗЕ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

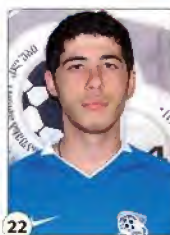
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

17.02.1988

ВАГА/ЗРІСТ: 65кг/178см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

1/-

**ГЕОРГІЙ****ЦХАДАІА**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

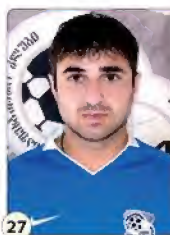
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

23.04.1988

ВАГА/ЗРІСТ: 73кг/182см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

-/-

**ШОТА****БАБУНАШВІЛІ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

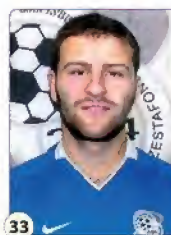
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

17.11.1980

ВАГА/ЗРІСТ: 71кг/175см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

4/-

**ГОГІ****ПІПІЯ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

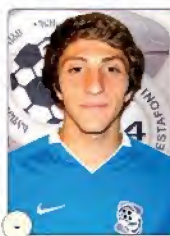
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

04.02.1985

ВАГА/ЗРІСТ: 67кг/173см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

4/-

**ГЕОРГІЙ****ЧАНКОТАДЗЕ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

06.05.1991

ВАГА/ЗРІСТ: 66кг/175см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

-/-

**НІКОЛОЗ****ГЕЛАШВІЛІ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

05.08.1985

ВАГА/ЗРІСТ: 73кг/185см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

4/2

**ДЖАБА****ДВАЛІ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

08.02.1985

ВАГА/ЗРІСТ: 71кг/176см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

4/4

**САБА****ЛОМІЯ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

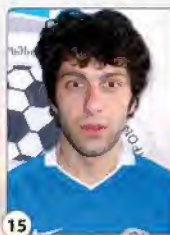
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

07.07.1990

ВАГА/ЗРІСТ: 72кг/176см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

1/-

**НІКОЛОЗ****ЧІХЛАДЗЕ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

08.02.1991

ВАГА/ЗРІСТ: 77кг/186см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

-/-

**РАТІ****ЦИНАМДЗГВРІШВІЛІ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:

Грузія

ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

22.03.1988

ВАГА/ЗРІСТ: 87кг/189см

ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:

-/-

**НАПАДНИКИ**



# САН-МАРИНО, СЛОВАЧЧИНА, УКРАЇНА



ТАКИМ Є ЄВРОКУБОВИЙ МАРШРУТ НАШОГО СУПЕРНИКА –  
ГРУЗИНСЬКОГО «ЗЕСТАФОНІ»

Фото: www.fczeatano.ge (2)



## 1-ий РАУНД. 1-ий МАТЧ

«ЗЕСТАФОНІ» – «ФАЕТАНО» – 5:0

1 липня 2010 р.

Зестафони. Стадіон «Давід Абашідзе»

Голи: Гелашвілі, 20, 24, Двали, 23, 62, Горгішвілі, 90.

«Зестафони»: Квасквадзе, Бенашвілі, Оніані (Кобахідзе, 77), Хідешелі, Еліава, Дзарія (Пілія, 62), Даушвілі, Грігашвілі, Бабунашвілі (Горгішвілі, 52), Гелашвілі, Двали.

У першому раунді Ліги Європи «Зестафони» зустрівся з сан-маринським «Фаеатано». Грузини без проблем обіграли свого суперника вдома, хоч у складі не було травмованого лідера Торніке Аліцаурі. У матчі-відповіді грузинський наставник Георгій Гегучадзе дав змогу відпочити своїм основним гравцям.

Спершу зестафонці хоч і створювали небезпечні моменти біля воріт суперника, але результату це не принесло. Після перерви на поле вийшло двоє основних гравців – Двали, який кілька разів перевіряв на міцність штангу, та Гелашвілі.

У результаті матч закінчився з нічийним рахунком, але для грузинів цього було цілком достатньо.

У другому раунді «Зестафони» також почав з домашнього розгрому. Цього разу грузини тричі відзначилися у воротах словацької «Дукли». Як і у матчі проти «Фаеатано», двічі забивав Джаба Двали. Встиг відновитися і Торніке Аліцаурі. Грузини багато атакували і забили б більше, якби не вдала, як на дії оборони, гра словацького голкіпера Петера Бороша.

Занадто розслабленими грузини вийшли на матч-відповідь. У середині першого тайму швидкий прохід словаків флангом закінчився точною передачею у штрафний – Квасквадзе на мить замріявся і не встиг за красивим ударом головою. Гості не змогли бодай зрівняти рахунок, незважаючи на те, що у матчі-відповіді тренер «Зестафони» не став ризикувати і виставив основний склад. Порівняно з попереднім матчем, Георгій Гегучадзе зробив лише

## 1-ий РАУНД. 2-ий МАТЧ

«ФАЕТАНО» – «ЗЕСТАФОНІ» – 0:0

8 липня 2010 р.

Серрвалле. Стадіон «Олімпіка»

«Зестафони»: Мамаладзе, Бенашвілі, Кобахідзе, Хідешелі, Еліава, Дзарія (Грігашвілі, 70), Горгішвілі, Мікаберідзе (Гелашвілі, 64), Бабунашвілі, Пілія, Ломія (Двали, 64).

«косметичний ремонт» – вийшли Аліцаурі та Горгішвілі. Не надто активним у цій грі був і кращий бомбардир команди Джаба Двали, хоча моментів у нього не бракувало. Але поразка з рахунком 0:1 все одно дозволила грузинам пройти у третій кваліфікаційний раунд.

Ось що розповідає про ці матчі представник «Зестафони» Мамука Кварацхелія, який за кілька днів до гри проти «Карпат» приїхав до Львова: «Фаеатано» – це слабка команда. Потрібно розуміти, що Сан-Марино невеличка країна і футбол там не надто розвинений. Наші гравці пройшли їх з легкістю.

А от команда з Баньськи Бистриці стала хорошим суперником для нас. Вони демонструють європейський футбол, схожий на той, який показують львівські «Карпати». Вдома ми зіграли, як вміємо. Здавалося, що словаки не були готові до такої потужної атакуючої гри.

А от на виїзному матчі нам уже було значно важче. Суперник встиг зробити висновки. У принципі, гра вийшла досить рівною. Напевне, словакам трохи більше пощастило. Наші гравці створювали моменти, вийшла важка бойова гра. Та й удом перша гра видалася не найлегшою, але гравці постаралися. Хлопці дуже хотіли виграти і завдяки цьому обіграли суперника». ■

## 2-ий РАУНД. 1-ий МАТЧ

«ЗЕСТАФОНІ» – «ДУКЛА» – 3:0

15 липня 2010 р.

Зестафони. Стадіон «Давід Абашідзе»

Голи: Двали, 24, 65, Дзарія, 48.

«Зестафони»: Квасквадзе, Бенашвілі, Оніані, Хідешелі, Еліава, Дзарія, Даушвілі, Грігашвілі (Алашвілі, 79), Бабунашвілі (Аліцаурі, 30), Гелашвілі, Двали (Пілія, 79).

## 2-ий РАУНД. 2-ий МАТЧ

«ДУКЛА» – «ЗЕСТАФОНІ» – 1:0

22 липня 2010 р.

Баньська Бистриця. Стадіон «Штявницьки»

«Зестафони»: Квасквадзе, Бенашвілі (Алашвілі, 56), Оніані, Хідешелі, Еліава, Дзарія, Горгішвілі (Бабунашвілі, 57), Грігашвілі, Аліцаурі (Пілія, 83), Гелашвілі, Двали.





# ЯК НЕ ЕЙЯФЬЯТЛАЙОКУДЛЬ, ТО ГІГАНТСЬКІ АНАКОНДИ!

ПІСЛЯ ІСЛАНДІЇ З ЇЇ ВУЛКАНАМИ «КАРПАТИ» ЗНОВУ ВІДПРАВЛЯЮТЬСЯ ДО НЕБЕЗПЕЧНОЇ МІСЦИНИ

## «ГРУЗИНСЬКЕ» РАДІО

Зустрічаються два грузини. Один іншому каже:

— Вано, зі мною вчора така історія трапилася!

— Ну!

— Іду я в машині містом, дивлюся жабка. Шкода стало, ще здавлять. Думаю, відвезу-но я її до лісу. Відвіз, випустив, а потім думаю: «Пропаде, шкода!». Привіз я її додому, напустив у ванну води, жабка хай плаває. Вночі прокидаюся з переляку, а може, жабка замерзла? Прибігаю, дивлюся, плаває. Ну, я її до себе в спальню заніс, на подушку поклав. А зранку прокидаюся, бачу, красива білявка поруч. Віриш, мені, ганацвале?

— Голі! Звичайно, вірю!

— А дружина не вірить...

Оскільки містечко Зестафоні зовсім крихітне, «Карпати», швидше за все, зупиняться в Кутаїсі. Це вже більше місто, розташоване за 30 кілометрів від Зестафоні. Відповідно до енциклопедій, Кутаїсі – побратим Львова. Кажуть, що в цьому районі живуть найкращі господарі у цілій Грузії, а до гостей, звідки б вони не приїхали, ставляться як до рідні. Хоча так було не завжди...

Любителі давньогрецьких міфів добре знають легенду про Ясона, який відправився на пошуки таємничого золотого руна. Відправився саме туди, де зараз і живуть зестафонці. Колись ця місцина називалася Колхідою, і гостям там не раділи. У кожному чужинцеві бачили потенційного злодія, який мріє заволодіти руном. Часи міфічних героїв та фантастичних мон-

стрів минули, але повністю зникнути їм не дозволяють чи теперішня екологія, чи людська уява. У червні поблизу Зестафоні серед люду панувала паніка. З дворів почали зникати домашні улюбленці – собаки, вівці, кури...

Зестафонці ховалися в будинки разом з сонцем, вони просто боялися вийти на вулицю. Місцеві мешканці нібито бачили двох величезних почвар, які оселилися в місцевому озері. «Ми усі в паніці – у нас є діти, домашня худоба, нам страшно», – галасували жінки, відповідаючи на запитання журналістів. За словами місцевих жителів, ці тварюки, завдовжки як мінімум по 8 метрів, радше скидалися на змії.

Рятувальні служби не залишили людей напризволяще. Вони обшукали водойму, найближчі райони і, ясна річ, нічого не знайшли. Або просто не сказали. Незважаючи на офіційні повідомлення на зразок «все нормально», зестафонці й далі думають, що на них чатують гігантська анаконда.

Якщо так піде далі, Григорій Чхартішвілі, більш відомий як Борис Акунін, неодмінно порадить нас своїм новим детективом про місцеве лох-неське чудовисько. Знаменитий письменник народився саме у Зестафоні.

Там, серед віковичних гір, на античній колхідській землі, де колись відбувалися грандіозні поєдинки між героями та чудовиськами, де прикивали до скелі незламного Прометея, де роблять найкраще



у світі вино і виголюють найдушевніші тости, відбудеться матч-відповідь третього кваліфікаційного раунду Ліги Європи між «Зестафоні» та «Карпатами». І саме на футбольному полі господарі обіцяють забути слово «гостинність». ■

## «КАРПАТИ» (УКРАЇНА) – КОМАНДИ ГРУЗІЇ

(ЗА ЧАСІВ НЕЗАЛЕЖНОСТІ КРАЇН, БАЛАНС МАТЧІВ – 5: +3=1-1, М'ЯЧІ 8-5)

25.01.05	Туреччина	«Торпедо» Кутаїсі – 4:1
02.02.07	Туреччина	«Динамо» Тбілісі – 1:0
27.01.08	Туреччина	ФК «Гагри» – 2:0
05.02.08	Туреччина	«Динамо» (Тбілісі) – 1:1

### ТОВАРИСЬКА ГРА

«КАРПАТИ» – «ЗЕСТАФОНІ» – 0:3

31 січня 2007 р. Туреччина

Голи: Іонанідзе, 15, 55, Саджая, 67.

«Карпати»: Мартишук, Расповов, Тимчишин, Бобилев, Павлючок, Рікановіч (Мартинюк), Петкуц, Голодюк, Прощик, Лапо, Ісачук.

«Зестафоні»: Чантурія, Едсон Сантос, Тодуа, Саджая, Чхетіані, Челідзе, Оніані, Н. Квасвадзе, Жонатас, Вейра, Іонанідзе.

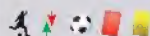
У 2-му таймі на поле виходили: Р. Квасвадзе, Бенашвілі, Леандро, Кідешелі, Нозадзе, Парамонов, Джанелідзе.

«Карпати» експериментальним складом провели матч (який точніше можна було б назвати тренуванням) проти ще предстваника вищої ліги Грузії «Зестафоні», заснованого лише у 2004 році. У цій зустрічі наставник «Карпат» Олександр Іщенко дав змогу відпочити майже всім гравцям, які за день до цього зіграли в переможному для львів'ян поєдинку проти краківської «Вісли». Після вилучення у другому таймі Лапка львів'яни догравали гру у меншості, бо в їх заявці було лише 12 гравців. Тож грузини перемогли з рахунком 3:0, в складі яких відзначилися Іонанідзе (двічі) та Саджая. Зауважимо, що крім Зураба Іонанідзе, кольори «Зестафоні» захищало ще двоє екс-гравців сімферопольської «Таврії» – воротар Грігол Чантурія та півзахисник Кахабер Чхетіані. ■





## 3-й кваліфай-раунд

«КАРПАТИ»  
(УКРАЇНА)29.07.2010  
19:00«ЗЕСТАФОНІ»  
(ГРУЗІЯ)

## Воротарі

<input type="checkbox"/>	1	Віталій РУДЕНКО
<input type="checkbox"/>	22	Андрій ТЛУМАК
<input type="checkbox"/>	77	Роман МИСАК

## Захисники

<input type="checkbox"/>	4	Іван МІЛОШЕВІЧ
<input type="checkbox"/>	5	Неманья ТУБІЧ
<input type="checkbox"/>	8	Ігор ОЩІПКО
<input type="checkbox"/>	15	Тарас ПЕТРІВСЬКИЙ
<input type="checkbox"/>	27	Андрій ГУРСЬКИЙ
<input type="checkbox"/>	33	Євген ТАРАСЕНКО
<input type="checkbox"/>	34	Андрій САГАЙДАК
<input type="checkbox"/>	41	Степан ПІРСЬКИЙ
<input type="checkbox"/>	44	Артем ФЕДЕЦЬКИЙ

## Півзахисники

<input type="checkbox"/>	7	Самсон ГОДВІН
<input type="checkbox"/>	16	Ігор ХУДОБ'ЯК
<input type="checkbox"/>	17	Олег ГОЛОДЮК
<input type="checkbox"/>	19	Ярослав МАРТИНЮК
<input type="checkbox"/>	25	Андрій ТКАЧУК
<input type="checkbox"/>	28	Григорій БАРАНЕЦЬ
<input type="checkbox"/>	30	Борис БАРАНЕЦЬ
<input type="checkbox"/>	37	Ігор ТІСТИК
<input type="checkbox"/>	88	НЕНО
<input type="checkbox"/>	89	Д. АВЕЛАР

## Нападники

<input type="checkbox"/>	9	Денис КОЖАНОВ
<input type="checkbox"/>	10	Александр ГУРУЛІ
<input type="checkbox"/>	11	Сергій ЗЕНЬОВ
<input type="checkbox"/>	18	Михайло КОПОЛОВЕЦЬ
<input type="checkbox"/>	36	Володимир ГУДИМА
<input type="checkbox"/>	80	Вільям БАТІСТА
<input type="checkbox"/>	99	Юрій ГАБОВДА

## Воротарі

<input type="checkbox"/>	1	Роін КВАСХВАДЗЕ
<input type="checkbox"/>	12	Зураб МАМАЛАДЗЕ
<input type="checkbox"/>	25	Георгій КІКАБІДЗЕ
<input type="checkbox"/>	-	Кахабер МЕШВЕЛІАНІ

## Захисники

<input type="checkbox"/>	4	Георгій ОНІАНІ
<input type="checkbox"/>	5	Мамука КОБАХІДЗЕ
<input type="checkbox"/>	7	Алекс БЕНАШВІЛІ
<input type="checkbox"/>	13	Карен МАКАРЯН
<input type="checkbox"/>	16	Георгій ХІДЕШЕЛІ
<input type="checkbox"/>	20	Заал ЕЛІАВА

## Півзахисники

<input type="checkbox"/>	6	Кахабер АЛАДАШВІЛІ
<input type="checkbox"/>	8	Муртаз ДАУШВІЛІ
<input type="checkbox"/>	10	Іраклій ДЗАРІЯ
<input type="checkbox"/>	17	Торніке ГОРГІАШВІЛІ
<input type="checkbox"/>	18	Торніке АПЦІАУРІ
<input type="checkbox"/>	19	Шота ГРІГАЛАШВІЛІ
<input type="checkbox"/>	21	Георгій МІКАБЕРІДЗЕ
<input type="checkbox"/>	22	Георгій ЦХАДАІА
<input type="checkbox"/>	27	Шота БАБУНАШВІЛІ
<input type="checkbox"/>	33	Горі ПІПІЯ
<input type="checkbox"/>	-	Георгій ЧАНКОТАДЗЕ

## Нападники

<input type="checkbox"/>	9	Ніколоз ГЕЛАШВІЛІ
<input type="checkbox"/>	11	Джаба ДВАЛІ
<input type="checkbox"/>	14	Саба ЛОМІЯ
<input type="checkbox"/>	15	Ніколоз ЧІХЛАДЗЕ
<input type="checkbox"/>	-	Раті ЦІНАМДЗГВРІШВІЛІ

## АРБІТР

Ларс КРІСТОФЕРСЕН  
(Данія, 14.10.1972)  
Арбітр ФІФА з 2008 року